

# Legal Terminology - Polish Legal Terms Dictionary

Wersja: 1.0.0

Data: 2024-12-15

Przeznaczenie: Słownik terminologii prawniczej dla AI i generowania treści

## Spis Treści

- [Prawo Rodzinne](#)
- [Prawo Spadkowe](#)
- [Prawo Cywilne](#)
- [Prawo Karne](#)
- [Terminy Procesowe](#)
- [Instytucje i Organy](#)

## Prawo Rodzinne

### Rozwód i Separacja

Rozwód - prawne rozwiązywanie małżeństwa orzeczone przez sąd

Separacja - prawne rozwód małżonków bez rozwiązywania małżeństwa

**Rozwód z orzeczeniem o winie** - rozwód, w którym sąd orzeką, który z małżonków ponosi winę rozkładu pożyczki

**Rozwód bez orzekania o winie** - rozwód orzekany bez ustalania, który małżonek jest winny rozkładowi pożyczki

**Rozwód za porozumieniem stron** - rozwód, w którym małżonkowie zgodnie składają wniosek i nie żądają orzekania o winie

**Trwały i zupełny rozkład pożyczki** - przesłanka orzeczenia rozwodu; sytuacja, w której więzi małżeńskie (duchowe, fizyczne, gospodarcze) zostały zerwane i nie ma szans na ich odbudowanie

### Alimenty

**Alimenty** - świadczenie pieniężne lub rzeczowe na utrzymanie uprawnionego

**Obowiązek alimentacyjny** - prawny obowiązek dostarczania środków utrzymania osobie uprawnionej

**Alimenty na dziecko** - świadczenie na rzecz dziecka

**Alimenty na małżonka** - świadczenie dla małżonka rozwiedzionego lub żyjącego w separacji

**Podwyższenie alimentów** - zwiększenie kwoty alimentów ze względu na zmianę sytuacji

**Obniżenie alimentów** - zmniejszenie kwoty ze względu na pogorszenie sytuacji zobowiązującego

**Uchylenie obowiązku alimentacyjnego** - zwolnienie z obowiązku płacenia alimentów

**Egzekucja alimentów** - przymusowe ściąganie zaległych alimentów przez komornika

**Alimenty wsteczne** - alimenty za okres poprzedzający złożenie pozwu

## **Władza Rodzicielska i Kontakty**

**Władza rodzicielska** - zespół praw i obowiązków rodziców wobec dziecka

**Ograniczenie władzy rodzicielskiej** - częściowe pozbawienie rodzica uprawnień wobec dziecka

**Pozbawienie władzy rodzicielskiej** - całkowite odebranie rodzicom praw i obowiązków

**Zawieszenie władzy rodzicielskiej** - czasowe zawieszenie wykonywania władzy

**Kontakty z dzieckiem** - prawo rodzica do utrzymywania więzi z dzieckiem

**Kontakty okazjonalne** - kontakty w określone dni (święta, urodziny)

**Kontakty świąteczne** - kontakty w okresie świąt Bożego Narodzenia, Wielkanocy

**Kontakty wakacyjne** - kontakty w okresie wakacji letnich lub zimowych

**Kurator dla dziecka** - osoba ustanowiona przez sąd dla ochrony interesów dziecka

**Wysłuchanie dziecka** - wysłuchanie dziecka przez sąd w sprawach dotyczących jego osoby

**Dobro dziecka** - nadzorcza zasada w sprawach rodzinnych

## **Majątek Małżeński**

**Wspólnota majątkowa małżeńska** - ustawowy ustrój majątkowy małżonków

**Majątek wspólny** - majątek nabyty przez małżonków w czasie trwania wspólnoty

**Majątek osobisty** - majątek należący do jednego małżonka

**Podział majątku wspólnego** - proces rozdzielenia majątku po rozwodzie

**Rozdzielność majątkowa** - ustrój, w którym każdy małżonek ma osobny majątek

**Ustanowienie rozdzielności majątkowej** - orzeczenie sądu wprowadzające rozdzielność

**Intercyza** - umowa małżeńska zmieniająca ustrój majątkowy

**Protokół podziału majątku** - dokument sporządzony przez małżonków lub sąd

## **Inne Sprawy Rodzinne**

**Ustalenie ojcostwa** - stwierdzenie przez sąd, kto jest ojcem dziecka

**Zaprzeczenie ojcostwa** - zakwestionowanie ojcostwa

**Adopcja** - przysposobienie dziecka

**Opieka** - instytucja prawa dla osób nieposiadających pełnej zdolności do czynności prawnych  
**Kuratela** - nadzór nad osobą częściowo ubezwłasnowolnioną

---

## **Prawo Spadkowe**

### **Podstawowe Pojęcia**

**Spadek** - majątek zmarłego, który przechodzi na spadkobierców

**Spadkobierca** - osoba dziedzicząca spadek

**Spakodawca** - osoba zmarła, po której pozostał spadek

**Masa spadkowa** - całość praw i obowiązków wchodzących w skład spadku

**Dziedziczenie ustawowe** - dziedziczenie na podstawie przepisów ustawy

**Dziedziczenie testamentowe** - dziedziczenie na podstawie testamentu

**Otwarcie spadku** - moment śmierci spakodawcy

**Spadek otwarty** - spadek po śmierci spakodawcy

### **Testament**

**Testament** - jednostronne oświadczenie woli dotyczące spadku

**Testament notarialny** - testament sporządzony przez notariusza

**Testament własnoręczny** - testament napisany własnoręcznie przez spakodawcę

**Testament allograficzny** - testament spisany przez inną osobę, podpisany przez spakodawcę

**Testament ustny** - testament złożony ustnie przed świadkami w wyjątkowych okolicznościach

**Odwołanie testamentu** - unieważnienie testamentu przez spakodawcę

**Zapis windykacyjny** - zapis testamentowy przenoszący własność rzeczy

**Zapis zwykły** - zapis nakładający na spadkobiercę obowiązek spełnienia świadczenia

**Polecenie testamentowe** - niewiążące zalecenie spakodawcy

### **Postępowanie Spadkowe**

**Stwierdzenie nabycia spadku** - orzeczenie sądu potwierdzające kto nabył spadek

**Postępowanie o stwierdzenie nabycia spadku** - postępowanie przed sądem spadkowym

**Dział spadku** - podział majątku spadkowego między współspadkobierców

**Dział spadku polubowny** - podział dokonany za zgodą wszystkich spadkobierców

**Dział spadku sądowy** - podział dokonany przez sąd

### **Przyjęcie i Odrzucenie Spadku**

**Przyjęcie spadku** - oświadczenie o przyjęciu praw i obowiązków spadkodawcy

**Przyjęcie spadku wprost** - przyjęcie spadku z pełną odpowiedzialnością za długi

**Przyjęcie spadku z dobrodziejstwem inwentarza** - przyjęcie z ograniczoną odpowiedzialnością

**Odrzucenie spadku** - odmowa przyjęcia spadku

**Termin do przyjęcia/odrzucenia spadku** - 6 miesięcy od dowiedzenia się o spadku

**Inwentarz** - spis majątku i długów spadkowych

**Spis inwentarza** - sporządzenie wykazu spadku

## Zachowek

**Zachowek** - roszczenie o wartość udziału w spadku dla najbliższych

**Uprawniony do zachowku** - zstępni, małżonek, rodzice spadkodawcy

**Roszczenie o zachowek** - żądanie zapłaty wartości zachowku

**Dopełnienie zachowku** - roszczenie gdy zachowek jest zbyt niski

**Oddalenie roszczenia o zachowek** - odmowa przyznania zachowku przez sąd

## Inne Terminy Spadkowe

**Wydziedziczenie** - pozbawienie prawa do zachowku w testamencie

**Niegodność dziedziczenia** - utrata prawa do spadku z mocy prawa

**Dłużnik spadkowy** - osoba zobowiązana wobec spadkodawcy

**Wierzyciel spadkowy** - osoba mająca roszczenia wobec spadku

---

## Prawo Cywilne

---

### Zobowiązania i Umowy

**Zobowiązanie** - stosunek prawy, w którym wierzyciel może żądać od dłużnika świadczenia

**Wierzyciel** - osoba uprawniona do żądania świadczenia

**Dłużnik** - osoba zobowiązana do spełnienia świadczenia

**Świadczenie** - przedmiot zobowiązania (zapłata, wykonanie pracy, itp.)

**Umowa** - dwustronne oświadczenie woli

**Niewykonanie zobowiązania** - niezrealizowanie świadczenia

**Nienależyte wykonanie zobowiązania** - wykonanie świadczenia w sposób niewłaściwy

**Zwłoka dłużnika** - opóźnienie w wykonaniu zobowiązania

**Wygaśnięcie zobowiązania** - ustanie stosunku zobowiązaniowego

### Roszczenia i Pozwy

**Roszczenie** - uprawnienie do żądania określonego zachowania

**Pozew** - pismo procesowe inicjujące postępowanie sądowe

**Pozew o zapłatę** - żądanie zasadzenia należności pieniężnej

**Pozew główny** - pozew inicjujący sprawę

**Pozew wzajemny** - pozew wniesiony przez pozwanego przeciwko powodowi

**Przedawnienie** - utrata możliwości dochodzenia roszczenia po upływie czasu

**Termin przedawnienia** - okres, po którym roszczenie ulega przedawnieniu

**Przerwanie biegu przedawnienia** - zatrzymanie liczenia terminu przedawnienia

## **Windykacja i Egzekucja**

**Windykacja** - dochodzenie należności od dłużnika

**Należność** - kwota, którą dłużnik jest zobowiązany zapłacić

**Dług** - zobowiązanie pieniężne

**Nakaz zapłaty** - orzeczenie nakazujące zapłatę

**Sprzeciw od nakazu zapłaty** - pismo pozwanego kwestionujące nakaz

**Tytuł wykonawczy** - dokument będący podstawą egzekucji

**Klauzula wykonalności** - adnotacja nadająca tytułu moc wykonawczą

**Egzekucja** - przymusowe wykonanie zobowiązania

**Postępowanie egzekucyjne** - proces przymusowego wyegzekwowania należności

**Postępowanie zabezpieczające** - czasowe zabezpieczenie roszczeń przed wyrokiem

**Zajęcie wynagrodzenia** - potrącanie długu z pensji dłużnika

**Zajęcie rachunku bankowego** - zablokowanie środków na koncie dłużnika

## **Własność i Rzeczy**

**Własność** - najszerze prawo rzeczowe

**Współwłasność** - prawo własności przysługujące kilku osobom

**Udział we współwłasności** - część współwłasności

**Zniesienie współwłasności** - podział lub sprzedaż rzeczy wspólnej

**Służebność** - prawo ograniczające własność (np. służebność przejazdu)

**Użytkowanie** - prawo do korzystania z cudzej rzeczy

**Posiadanie** - faktyczne władztwo nad rzeczą

**Zasiedzenie** - nabycie prawa przez długotrwale posiadanie

## **Odszkodowania**

**Odszkodowanie** - wyrównanie szkody

**Szkoda** - uszczerbek majątkowy lub niemajątkowy

**Szkoda majątkowa** - uszczerbek w majątku

**Szkoda niemajątkowa (moralna)** - krzywda

**Zadośćuczynienie** - rekompensata za krzywdę

**Odpowiedzialność kontraktowa** - odpowiedzialność za niewykonanie umowy

**Odpowiedzialność deliktowa** - odpowiedzialność za czyn niedozwolony

---

## **Prawo Karne**

### **Podstawowe Pojęcia**

**Przestępstwo** - czyn zabroniony pod groźbą kary

**Wykroczenie** - czyn o mniejszej szkodliwości społecznej niż przestępstwo

**Czyn karalny** - przestępstwo lub wykroczenie

**Sprawca** - osoba popełniająca przestępstwo

**Podejrzany** - osoba podejrzana o popełnienie przestępstwa w postępowaniu przygotowawczym

**Oskarżony** - osoba przeciwko której wniesiono akt oskarżenia

**Skazany** - osoba, wobec której wydano prawomocny wyrok skazujący

**Pokrzywdzony** - osoba poszkodowana przestępstwem

### **Wina i Odpowiedzialność**

**Wina umyślna** - świadome popełnienie przestępstwa

**Wina nieumyślna** - nieumyślne popełnienie czynu zabronionego

**Zamiar bezpośredni** - chęć popełnienia przestępstwa

**Zamiar ewentualny** - godzenie się z możliwością popełnienia przestępstwa

**Niepoczytalność** - brak zdolności rozpoznania znaczenia czynu

**Poczytalność ograniczona** - zmniejszona zdolność rozpoznania znaczenia czynu

### **Kary**

**Kara pozbawienia wolności** - kara więzienia

**Kara ograniczenia wolności** - kara wykonywana w warunkach wolnościowych

**Kara grzywny** - kara pieniężna

**Kara 25 lat pozbawienia wolności** - najsuworsza kara czasowa

**Dożywotnie pozbawienie wolności** - kara dożywocia

**Środek karny** - dodatkowe orzeczenie towarzyszące karze

**Środek zabezpieczający** - orzeczenie stosowane wobec sprawców niebezpiecznych

### **Postępowanie Karne**

**Postępowanie przygotowawcze** - etap śledztwa/dochodzenia

**Śledztwo** - postępowanie przygotowawcze prowadzone przez prokuraturę

**Dochodzenie** - uproszczone postępowanie przygotowawcze

**Akt oskarżenia** - pismo inicjujące postępowanie sądowe

**Postępowanie sądowe** - rozprawa przed sądem

**Wyrok** - orzeczenie sądu kończące sprawę

**Wyrok skazujący** - wyrok uznający winę oskarżonego

**Wyrok uniewinniający** - wyrok uwalniający od odpowiedzialności

**Wyrok warunkowo umarzający** - warunkowe zakończenie postępowania

**Apelacja** - odwołanie od wyroku

**Kasacja** - nadzwyczajny środek zaskarżenia

## Obrona

**Obrona** - działania adwokata/radcy na rzecz oskarżonego

**Obrońca** - adwokat/radca prawny broniący oskarżonego

**Obrona obowiązkowa** - obrona wymagana z mocy ustawy

**Obrona fakultatywna** - obrona nieobowiązkowa

**Obrońca z wyboru** - obrońca wybrany przez oskarżonego

**Obrońca z urzędu** - obrońca ustanowiony przez sąd

**Linia obrony** - strategia obrony

## Postępowanie Wykonawcze

**Wykonanie kary** - realizacja orzeczonej kary

**Warunkowe przedterminowe zwolnienie** - zwolnienie z odbycia reszty kary

**Dozór elektroniczny** - system nadzoru elektronicznego

**Odroczenie wykonania kary** - przesunięcie terminu rozpoczęcia odbywania kary

**Przerwa w wykonaniu kary** - czasowe zawieszenie wykonywania kary

**Zwolnienie warunkowe** - przedterminowe opuszczenie zakładu karnego pod warunkiem

**Okres próby** - czas, w którym sprawca musi przestrzegać warunków

## Środki Zapobiegawcze

**Środek zapobiegawczy** - środek stosowany w toku postępowania

**Tymczasowe aresztowanie** - pozbawienie wolności w trakcie postępowania

**Poręczenie majątkowe** - wpłata sumy pieniężnej jako zabezpieczenie

**Dozór Policji** - nadzór policji nad podejrzany

**Zakaz opuszczania kraju** - zakaz wyjazdów za granicę

**Zatrzymanie** - krótkotrwałe pozbawienie wolności (do 48h)

---



## Terminy Procesowe

---

**Termin** - oznaczony dzień lub okres

**Termin prekluzyjny** - termin, którego przekroczenie powoduje utratę uprawnienia

**Termin zawity** - termin niepodlegający przedłużeniu

**Termin instrukcyjny** - termin orientacyjny

**Przywrócenie terminu** - umożliwienie dokonania czynności po terminie

**Bieg terminu** - rozpoczęcie liczenia terminu

**Zawieszenie terminu** - zatrzymanie liczenia terminu

**Termin do odpowiedzi na pozew** - termin dla pozwanego na złożenie odpowiedzi (14 dni)

**Termin do wniesienia apelacji** - termin na odwołanie od wyroku (14 dni)

---

## III Instytucje i Organy

---

**Sąd** - organ orzekający w sprawach sądowych

**Sąd Rejonowy** - sąd pierwszej instancji

**Sąd Okręgowy** - sąd drugiej instancji lub pierwszej w niektórych sprawach

**Sąd Apelacyjny** - sąd rozpatrujący apelacje

**Sąd Najwyższy** - najwyższy organ sądowy

**Sąd rodzinny** - sąd rozpatrujący sprawy rodzinne

**Prokuratura** - organ ścigania przestępstw

**Prokurator** - przedstawiciel prokuratury

**Komornik sądowy** - organ wykonujący egzekucję

**Notariusz** - organ dokonujący czynności notarialnych

**Kurator sądowy** - osoba nadzorująca wykonanie orzeczeń sądu

**Mediator** - osoba prowadząca mediacje

**Biegły sądowy** - ekspert powoływany przez sąd

---

Ostatnia aktualizacja: 2024-12-15

Źródło: Kodeks rodzinny i opiekuńczy, Kodeks cywilny, Kodeks karny, Kodeks postępowania cywilnego, Kodeks postępowania karnego

Owner: Kancelaria Adwokacka Katarzyna Maj